

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1286/2006 НА КОМИСИЯТА

от 29 август 2006 година

**за изменение за 70-ти път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически и юридически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически и юридически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полети и удължаване на замразяването на средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните в Афганистан<sup>1</sup>, специално член 7, параграф 1, първо тире от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 посочва лицата, групите и организациите, спрямо които се прилага замразяването на средства и икономически източници съгласно този регламент.

(2) На 18 и 23 август 2006 г., Комитетът по санкциите на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации реши да измени списъка на лицата, групите и организациите, спрямо които се прилага замразяването на средства и икономически източници. На 25 юли Комитетът по санкциите взе решение относно известен брой изменения на съществуващите вписвания и едно от тях все още трябва да бъде включено в приложение I. Следователно, приложение I трябва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

---

<sup>1</sup> ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1228/2006 на Комисията (ОВ L 222, 15.8.2006 г., стр. 6).

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както се указва в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 август 2006 година.

*За Комисията:*  
Енеко LANDÁBURU  
*Генерален директор на генерална дирекция „Външни отношения“*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

(1) Под заглавието „Физически лица” се прибавя следното вписване:

„Ali Ahmed Yusaf (известен още като Ali Galoul), Krälinge­gränd 33, S-16362 Spånga, Швеция; дата на раждане: 20 ноември 1974 г.; място на раждане: Garbaharey, Сомалия; националност: швед; паспорт №: шведски паспорт 1041635; национален идентификационен №: 741120-1093”.

(2) Вписването „Hani Al-Sayyid Al-Sebai (известен още като а) Hani Yousef Al-Sebai, б) Hani Youssef, в) Hany Youseff, г) Hani Yusef, д) Hani al-Sayyid Al-Sabai, е) Hani al-Sayyid El Sebai, ж) Hani al-Sayyid Al Siba'i, з) Hani al-Sayyid El Sabaay, и) El-Sababt, й) Abu Tusnin, к) Abu Akram, л) Hani El Sayyed Elsebai Yusef, м) Abu Karim). Адрес: Лондон, Обединеното кралство. Дата на раждане: а) 1 март 1961 г., б) 16 юни 1960 г. Място на раждане: Qaylubiyah, Египет. Националност: египтянин” под заглавие „Физически лица” се заменя с:

„Hani Al-Sayyid Al-Sebai (известен още като а) Hani Yousef Al-Sebai, б) Hani Youssef, в) Hany Youseff, г) Hani Yusef, д) Hani al-Sayyid Al-Sabai, е) Hani al-Sayyid El Sebai, ж) Hani al-Sayyid Al Siba'i, з) Hani al-Sayyid El Sabaay, и) El-Sababt, й) Abu Tusnin, к) Abu Akram, л) Hani El Sayyed Elsebai Yusef, м) Abu Karim, н) Hani Elsayed Youssef). Адрес: Лондон, Обединеното кралство. Дата на раждане: а) 1 март 1961 г., б) 16 юни 1960 г. Място на раждане: Qaylubiyah, Египет. Националност: египтянин.”

(3) Вписването „Sajid Mohammed Badat (известен още като а) Abu Issa, б) Saajid Badat, в) Sajid Badat, г) Muhammed Badat, д) Sajid Muhammad Badat, е) Saajid Mohammad Badet, ж) Muhammed Badet, з) Sajid Muhammad Badet). Дата на раждане: а) 28 март 1979 г., б) 8 март 1976 г. Място на раждане: Gloucester, Обединеното кралство. Паспорт №а) номер на паспорт на Обединеното кралство 703114075, б) номер на паспорт на Обединеното кралство 026725401. Друга информация: Понастоящем задържан в Обединеното кралство. Предишен адрес в Gloucester, Обединеното кралство” под заглавие „Физически лица” се заменя с:

„Sajid Mohammed Badat (известен още като а) Abu Issa, б) Saajid Badat, в) Sajid Badat, г) Muhammed Badat, д) Sajid Muhammad Badat, е) Saajid Mohammad Badet, ж) Muhammed Badet, з) Sajid Muhammad Badet, и) Sajid Mahomed Badat). Дата на раждане: а) 28 март 1979 г., б) 8 март 1976 г. Място на раждане: Gloucester, Обединеното кралство. Паспорт №а) 703114075 (паспорт на Обединеното кралство), б) 026725401 (паспорт на Обединеното кралство). Друга информация: Понастоящем задържан в Обединеното кралство. Предишен адрес в Gloucester, Обединеното кралство.”

(4) Вписването „Shamil BASAYEV (известен още като Abdullakh Shamil Abu-Idris); място на раждане: Dyshni-Vedeno, Чечения, Руска федерация; дата на раждане: 14 януари 1965 г.; Номер на руски паспорт 623334 (м. януари 2002 г.)” под заглавие „Физически лица” се заменя с:

„Shamil Salmanovich Basayev (известен още като Abdullakh Shamil Abu-Idris). Дата на раждане: 14 януари 1965 г. Място на раждане: Dyshni-Vedeno, област Vedensk, Чечено-ингушка автономна съветска социалистическа република/Chechen-Ingush Autonomous Soviet Socialist Republic, Съветски съюз (Руска федерация). Националност: руснак. Паспорт №623334 (руски паспорт, януари 2002 г.). Национален идентификационен №: IY-OZH № 623334 (издаден на 9 юни 1989 г. от област Vedensk). Друга информация: Международна заповед за задържане, издадена от правителството на Русия.”

(5) Вписването „Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwah (известен още като а) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa, б) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah, в) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa, г) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah, д) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah, е) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa, ж) Natim, з) Hisham, и) Abu Umar). Дата на раждане: а) 30 юли 1964 г., б) 30 януари 1964 г. Място на раждане: а) Суец, Египет, б) Александрия, Египет. Националност: египтянин. Друга информация: живее в Обединеното кралство” под заглавие „Физически лица” се заменя с:

„Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwah (известен още като а) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa, б) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah, в) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa, г) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah, д) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah, е) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa, ж) Natim, з) Hisham, и) Abu Umar). Дата на раждане: а) 30 юли 1964 г., б) 30 януари 1964 г. Място на раждане: а) Суец, Египет, б) Александрия, Египет. Националност: египтянин. Паспорт №RP0185179 (паспорт на Обединеното кралство на името на Al-Sayyid Ilewah, който е издаден на 11 септември 2001 г. и чийто срок изтича на 11 септември 2011 г.). Друга информация: живее в Обединеното кралство.”

(6) Вписването „Abdelghani Mzoudi (известен още като а) Abdelghani Mazwati, б) Abdelghani Mazuti). Адрес: op de Wisch 15, 21149 Хамбург, Германия. Дата на раждане: 6 декември 1972 г. Място на раждане: Маракеш (Мароко). Националност: мароканец. Паспорт № а) марокански паспорт № F 879567, издаден на 29 април 1992 г. в Маракеш, Мароко, валиден до 28 април 1997 г., подновен до 28 февруари 2002 г.; б) марокански паспорт № M271392, издаден на 4 декември 2000 г. от посолството на Мароко в Берлин, Германия. Национален идентификационен №: марокански личен идентификационен номер E 427689, издаден на 20 март 2001 г. от генералното консулство на Мароко в Дюселдорф, Германия. Допълнителна информация: а) Задържан до събирането на нови данни в Германия (м. юни 2003 г.), б) последно регистриран на този адрес” под заглавие „Физически лица” се заменя с:

„Abdelghani Mzoudi (известен още като а) Abdelghani Mazwati, б) Abdelghani Mazuti). Адрес: op de Wisch 15, 21149 Хамбург, Германия. Дата на раждане: 6 декември 1972 г. Място на раждане: Маракеш (Мароко). Националност: мароканец. Паспорт № а) F 879567 (марокански паспорт, който е издаден в Маракеш, Мароко, на 29 април 1992 г., валиден до 28 април 1997 г. и подновен до 28 февруари 2002 г.), б) M271392 (марокански паспорт, издаден на 4 декември 2000 г. от посолството на Мароко в Берлин, Германия). Национален идентификационен номер: E 427689 (марокански личен идентификационен номер, издаден на 20 март 2001 г. от генералното консулство на Мароко в Дюселдорф, Германия). Друга информация: а) последно регистриран на този адрес, б) след като е освободен от ареста напуска Германия и заминава за Мароко през м. юни 2005 г.”

(7) Вписването „Mansour Thaer, дата на раждане: 21 март 1974 г.; място на раждане: Багдад, Ирак” под заглавие „Физически лица” се заменя с:

„Mansour Thaer. Дата на раждане: 21 март 1974 г. Място на раждане: Багдад, Ирак. Друга информация: депортиран от Германия за Йордания през м. февруари 2005 г.”